



PDF ONLINE

www.kaufland.com/manual

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG08649

Version: 10/2023

IAN 435320-2304

10 



LED-FEUCHTRAUMLEUCHTE / LED MOISTURE-PROOF LIGHT

DE

LED-FEUCHTRAUMLEUCHTE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

CZ

LED SVÍTIDLO DO VLHKÝCH MÍSTNOSTÍ

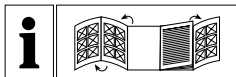
Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

RO

MD

LAMPĂ CU LED PENTRU SPAȚII UMEDE

Instrucțiuni de utilizare și de siguranță



DE

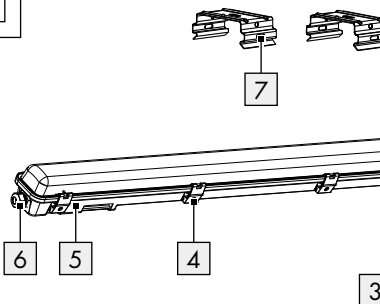
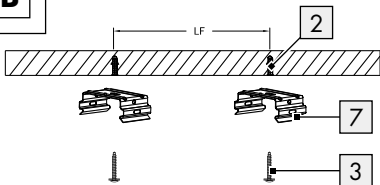
Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	7
-------------------------------------	-------	---

CZ

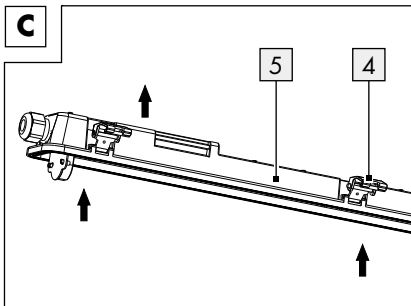
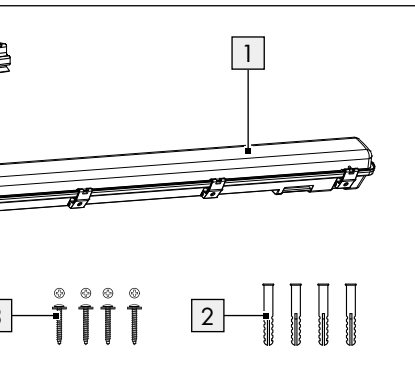
Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	36
--	--------	----

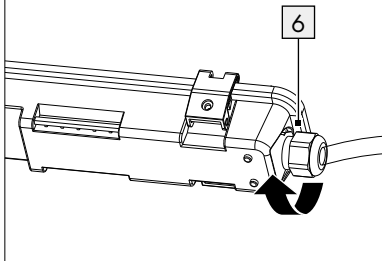
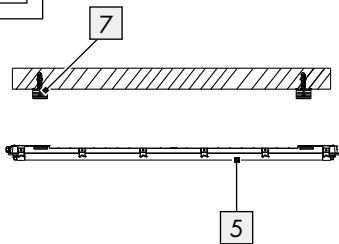
RO/MD

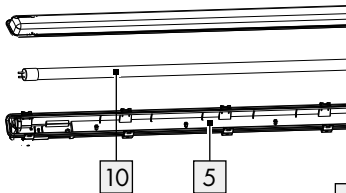
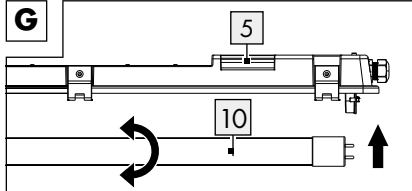
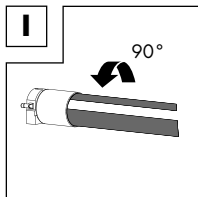
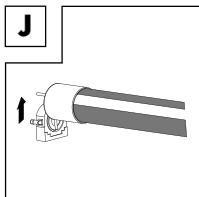
Instrucțiuni de utilizare și de siguranță	Pagina	60
---	--------	----

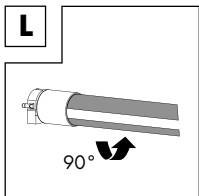
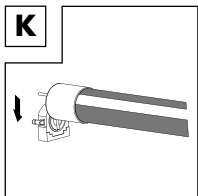
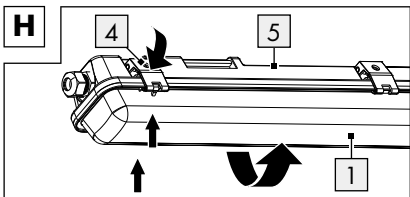
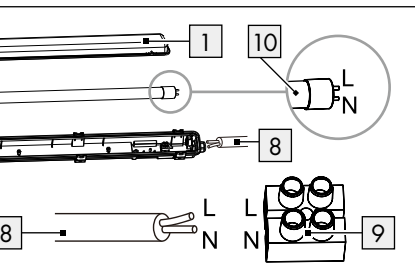
A**B**

Type Desc	LF(mm)
CWP136PS	1018



D**E**

F**G****I****J**



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite	8
Einleitung	Seite	10
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite	10
Lieferumfang	Seite	11
Teilebeschreibung	Seite	12
Technische Daten	Seite	13
Sicherheitshinweise	Seite	14
Vorbereitung	Seite	21
Benötigte Werkzeuge und Materialien	Seite	21
Montage	Seite	22
Leuchtmittel wechseln	Seite	26
Wartung und Reinigung	Seite	28
Entsorgung	Seite	29
Garantie und Service	Seite	32
Garantie	Seite	32
Abwicklung im Garantiefall.	Seite	34
Service	Seite	35

Legende der verwendeten Piktogramme



Wechselstrom/-spannung



Schutzklasse II



Nur im Innenbereich
verwenden.



Diese Lampe eignet sich nicht
für den Notbetrieb.



Leuchtmittel - nur in einer
trockenen Umgebung einsetzen



Bitte beachten Sie, dass das
Produkt nicht dimmbar ist.



Staubdicht/Schutz gegen
Wasserstrahl (IP65)



Das CE-Zeichen bestätigt
Konformität mit den für
das Produkt zutreffenden
EU-Richtlinien.



Sicherheitshinweise
Gebrauchsanweisungen

LED-FEUCHTRAUMLEUCHTE

● **Einleitung**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Das Produkt wird zur Beleuchtung und zur Wandmontage verwendet.



Nur im Innenbereich verwenden!
Dieses Produkt eignet sich nur für den privaten Gebrauch in trockenen Innenräumen. Das Produkt dient nicht dem kommerziellen Einsatz oder dem Einsatz in anderen Anwendungen. Das Produkt kann an allen normal entflammbaren Oberflächen montiert werden. Dieses Produkt dient nur dem Einsatz in einem privaten Haushalt.

● **Lieferumfang**

- 1 LED-Feuchtraumleuchte
- 1 LED-Leuchtmittel, LED, T8, G13, 0,13A, 18 W
- 12 Sicherungsklemmen
- 2 Montageklemmen
- 4 Dübel
- 4 Schrauben
- 1 Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 Lampenabdeckung
- 2 Dübel
- 3 Schraube
- 4 Sicherungsklemme
- 5 Lampenbasis
- 6 Sicherungsmutter (Kabelaustritt)
- 7 Montageklemme
- 8 Netzkabel (extern)
- 9 Lüsterklemme
- 10 Leuchtmittel

● Technische Daten

LED-Feuchtraumleuchte

Modell Nr.: HG08649

Betriebsspannung: 230 V~50 Hz

Nennleistung: LED max. 18 W

GS-zertifiziert

Schutzklasse: II/□

IP-Bewertung: IP65

Leuchtmittel Modell Nr.: HG08649A
LED, T8, G13,
0.13A, 18 W (kein
Starter erforderlich)

Das LED-T8-Leuchtmittel darf nur durch dasselbe Modell oder denselben Typ von T8-Leuchtmittel ersetzt werden.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse „F“.

● Sicherheitshinweise



WARNUNG! LEBENSGEFAHR UND UNFALLGEFAHR FÜR BABYS UND KINDER!

- Lassen Sie Kinder in Anwesenheit von Verpackungsmaterial niemals allein und unbeaufsichtigt. Es besteht immer Erstickungsgefahr, wenn Kinder mit Verpackungsmaterial spielen. Kinder unterstützen Risiken häufig. Halten Sie Kinder immer von Verpackungsmaterial fern. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Das Recht auf einen Garantieanspruch erlischt bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung aufgetreten sind! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden aufgrund unsachgemäßer Handhabung

oder Nichtbeachtung der Sicherheitsempfehlungen wird keine Haftung übernommen!

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen und geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen genutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich der sicheren Verwendung des Produktes unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Nutzerwartung dürfen nicht von Kindern ausgeführt werden, sofern sie nicht beaufsichtigt werden. Dieses Produkt ist kein Spielzeug und sollte von Kindern ferngehalten werden. Kinder sind sich der Gefahren in Verbindung mit der Handhabung elektrischer Produkte nicht bewusst.



WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR!

- Betreiben Sie das Produkt nicht in potenziell explosionsfähigen Umgebungen, in denen entflammbare Dämpfe, Gase oder Stäube vorhanden sind.
- Setzen Sie das Produkt keinem direkten Sonnenlicht, Regen, Schnee oder Eis aus. Bei Nichtbeachtung dieser Anweisung könnte das Produkt beschädigt werden.
- Bringen Sie das Produkt nicht an feuchten oder leitfähigen Untergründen an.
- Das LED-Leuchtmittel kann NICHT in anderen Leuchten eingesetzt werden. ES kann nur in der Leuchte mit folgender Modell-Nr. verwendet werden: HG08649.
- Installieren Sie nur das LED-T8-Leuchtmittel Modell-Nr.: HG08649A, oder ein T8 LED Leuchtmittel des selben Typs.

- Dieses Produkt dient der allgemeinen Beleuchtung (explosive Atmosphären bspw. ausgenommen).



Zur Vermeidung von Lebensgefahr durch Stromschlag

- Prüfen Sie das Produkt vor Anschluss an die Stromversorgung immer auf Schäden. Verwenden Sie das Produkt niemals, falls es Anzeichen von Schäden aufweist.
- Wenden Sie sich im Falle von Schäden, Reparaturen oder anderen Problemen mit dem Produkt an das Kundencenter oder einen Elektriker.
- Schalten Sie vor der Montage den Stromkreis am Sicherungskasten aus oder entfernen Sie die Schraubsicherungen im Sicherungskasten.
- Die grundlegenden isolierten Kabel der festen Verdrahtung müssen mit zusätzlicher Isolierung versehen werden.

- Nutzen Sie zweifach isolierte Kabel vom Anschlusspunkt an der Lampe. Die Basisisolierung muss ausreichend kurz sein, damit die Basisisolierung die Montagefläche oder Schrauben nicht berührt.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel und stecken Sie niemals irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Wenn die äußere flexible Leitung dieses Produkts beschädigt ist, darf sie nur durch eine spezielle Leitung ersetzt werden, die ausschließlich über den Hersteller oder seinen Servicevertreter erhältlich ist.
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung des Produkts übereinstimmt (siehe technische Daten).



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr



VERLETZUNGSGEFAHR!

- Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken jede LED und den Lampenschirm auf Beschädigungen. Installieren Sie das Produkt nicht, falls LEDs oder der Lampenschirm defekt sind. Setzen Sie sich in diesem Fall für Ersatz mit der Servicestelle in Verbindung.



WARNUNG!

STROMSCHLAGGEFAHR!

GEFAHR VON SACHSCHÄDEN!

VERLETZUNGSGEFAHR!

Wichtig:

- Der elektrische Anschluss muss von einem qualifizierten Elektriker oder einer anderen zur Durchführung elektrischer Installationen ausgebildeten Person vorgenommen werden. Diese Person muss mit den Eigenschaften des Produkts

und den Anschlussvorschriften vertraut sein. Achten Sie darauf, nicht in Strom-, Gas- oder Wasserleitungen in der Wand zu bohren. Beachten Sie immer sämtliche Sicherheitshinweise in der Anleitung der Bohrmaschine. Andernfalls drohen aufgrund von Stromschlag (tödliche) Verletzungen. Prüfen Sie ggf. mit einem Leitungssucher, bevor Sie in eine Wand bohren.

- Verwenden Sie dieses Produkt nicht für Dimmer oder elektronische Schalter.
- Dieses Produkt eignet sich nicht für den Notbetrieb.
- Dieses Produkt eignet sich nicht für den hochfrequenten Betrieb.
- Das LED-T8-Leuchtmittel darf nur durch dasselbe Modell oder denselben Typ von T8-Leuchtmittel ersetzt werden.

● **Vorbereitung**

● **Benötigte Werkzeuge und Materialien**

- Die angegebenen Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten.
- Diese Informationen und die Werte sind nicht bindend und werden nur als Referenz bereitgestellt. Die Natur des Materials wird je nach den örtlichen Bedingungen ermittelt.
- H05RN-F-Kabel in erforderlicher Länge mit
- Aderhülsen am Drahtende
(Mindestquerschnitt $2 \times 1,0 \text{ mm}^2$)
- Stift/Marker
- Spannungsprüfer
- Kreuzschraubendreher
- Elektrobohrer
- Kantenschneider
- Bohrer ($\varnothing 6 \text{ mm}$)
- Schlitzschraubendreher

● Montage

- Entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien vom Produkt.
 - Bei Installation des T8-Leuchtmittels in der Lampe muss die Polarität mit der Darstellung in Abb. F übereinstimmen.
1. Vor Installation müssen Sie das Leuchtmittel **10** aus dem Produkt entfernen. Beginnen Sie durch Lösen der Lampenabdeckung **1**, indem Sie die Sicherungsklemmen **4** an den Seiten der Lampenbasis **5** öffnen .
 2. Prüfen Sie sorgfältig, von welcher Seite die Lampenabdeckung **1** vollständig geöffnet werden kann. Entfernen Sie dann das Leuchtmittel **10**, indem Sie es mit 1 Umdrehung aus dem Sockel schrauben (siehe Abb. I, J).
 3. Markieren Sie die Bohrlöcher mit ca. 10–15 mm Abstand dazwischen.

4. Bohren Sie nun die Montagelöcher ($\varnothing$ ca. 6 mm, 40 mm tief). Achten Sie darauf, das Netzkabel nicht zu beschädigen.
5. Stecken Sie die Dübel [2] in die Bohrlöcher. Sichern Sie die Montageklemmen [7] mit den mitgelieferten Schrauben [3] (siehe Abb. B).
6. Drücken Sie eine Sicherungsklemme [4] in jede Halterung an der Seite der Lampenbasis [5] (siehe Abb. C).
7. Lösen Sie die Sicherungsmutter [6] am Kabelaustritt.
8. Drücken Sie die Lampenbasis [5] in die Montageklemmen [7] (siehe Abb. E) und prüfen Sie sie auf sicheren Sitz.

9. Führen Sie das Netzkabel (extern) [8] durch den Kabelaustritt in der Lampenbasis [5] (siehe Abb. F). Stellen Sie sicher, dass die zweifache Isolierung des Netzkabels (extern) [8] vollständig in die Lampenbasis [5] reicht .
10. Schließen Sie das Netzkabel (extern) [8] über die Lüsterklemme [9] an (siehe Abb. F). Achten Sie darauf, dass die Farben der angeschlossenen Leitungen übereinstimmen (L oder 2 = Schwarz oder Braun, N oder 1 = Blau oder Weiß). Schutzklasse 2: Das Produkt ist speziell isoliert und darf nicht an einen Schutzleiter angeschlossen werden.
11. Schrauben Sie die Sicherungsmutter [6] am Kabelaustritt fest. Achten Sie darauf, dass die Gummidichtung sicher rund um das Netzkabel (extern) [8] anliegt .

12. Stellen Sie sicher, dass das Kabel in der Lampenbasis **5** in den für diesen Zweck vorgesehenen Halterungen positioniert ist.
13. Stecken Sie nun das Leuchtmittel **10** in die Sockel und fixieren Sie sie durch Festschrauben um 1 Umdrehung (siehe Abb. G).
14. Platzieren Sie die Lampenabdeckung **1** an der Lampenbasis **5**. Achten Sie darauf, dass die Gummidichtung richtig angebracht ist.
15. Haken Sie die Sicherungsklemmen **4** an der Lampenabdeckung **1** ein und schließen sie diese, indem Sie etwas Druck ausüben (siehe Abb. H). Prüfen Sie sie auf richtigen Sitz.
16. Ersetzen Sie die Sicherung zum Einschalten des Trennschalters (I-Einstellung) im Sicherungskasten. Das Produkt ist nun einsatzbereit.

● Leuchtmittel wechseln

❗ **INFO:**

- Lassen Sie das Leuchtmittel **10** vor dem Wechsel vollständig abkühlen.
 - Nutzen Sie zum Wechseln des Leuchtmittels ein sauberes, fusselfreies und trockenes Tuch.
1. Entfernen Sie die Sicherung oder schalten Sie den Trennschalter (0-Einstellung) im Sicherungskasten aus.
 2. Lösen Sie die Lampenabdeckung **1** durch Öffnen der seitlichen Sicherungsklemmen **4**. Prüfen Sie sorgfältig, von welcher Seite die Lampenabdeckung **1** vollständig geöffnet werden kann.
 3. Entfernen Sie das defekte Leuchtmittel **10** aus den Sockeln, indem Sie es um 1 Umdrehung herausschrauben (siehe Abb. I, J).

4. Setzen Sie das neue Leuchtmittel **10** in die Sockel ein und fixieren Sie es durch Festschrauben um 1 Umdrehung (siehe Abb. K, L).
5. Platzieren Sie die Lampenabdeckung **1** an der Lampenbasis **5** und schließen Sie die Sicherungsklemmen **4** (siehe Abb. H).
6. Ersetzen Sie die Sicherung zum Einschalten des Trennschalters (I-Einstellung) im Sicherungskasten.

● Wartung und Reinigung

WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH STROMSCHLAG!

- Schalten Sie vor Durchführung jeglicher Arbeiten am Produkt den Stromkreis am Sicherungskasten aus oder entfernen Sie die Sicherung aus dem Sicherungskasten.
- Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf das Produkt niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder in Wasser getaucht werden.

VORSICHT! VERLETZUNGS- UND BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. ä.
1. Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen.
 2. Reinigen Sie das Produkt nur äußerlich mit einem trockenen, fusselfreien Tuch.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1 – 7: Kunststoffe/20 – 22: Papier und Pappe/80 – 98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.



Gerät entsorgen

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. Kaufland bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf

eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

● **Garantie und Service**

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anspruchs zu gewährleisten, beachten Sie die folgenden Hinweise:

Halten Sie den Originalkaufbeleg und die Artikelnummer (IAN 435320-2304) als Nachweis für den Kauf bereit.

Sie finden die Artikelnummer auf dem Typenschild, einer Gravur auf dem Produkt, der Startseite der Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, wenden Sie sich zunächst telefonisch oder per E-Mail an die unten aufgeführte Serviceabteilung.

Sobald das Produkt als defekt erfasst wurde, können Sie es kostenlos an die Ihnen mitgeteilte Service-Adresse zurücksenden.

Stellen Sie sicher, dass Sie den Originalkaufbeleg (Kassenbon) sowie eine kurze, schriftliche Beschreibung beilegen, in der die Einzelheiten des Defekts und der Zeitpunkt des Auftretens dargelegt sind.

● Service

DE

Service Deutschland

Tel.: 0800 1528352

E-Mail: kundenmanagement@kaufland.de



Seznam použitých piktogramů	Strana	37
Úvod	Strana	39
Účel používání	Strana	40
Obsah dodávky	Strana	40
Popis součástí	Strana	41
Technické údaje	Strana	42
Bezpečnostní pokyny	Strana	43
Příprava	Strana	49
Potřebné nástroje a materiál	Strana	49
Montáž	Strana	50
Výměna trubice	Strana	53
Údržba a čištění	Strana	54
Zlikvidování	Strana	55
Záruka a servis	Strana	56
Záruka	Strana	56
Postup v případě uplatňování záruky	Strana	58
Servis	Strana	59

Seznam použitých piktogramů



Střídavý proud / napětí



Třída ochrany II



Pouze pro interiérové použití.



Toto svítidlo není vhodné pro nouzový provoz.



Trubici instalujte pouze v suchém prostředí.



Poznámka: tento produkt není vybaven funkcí stmívání.



Tento produkt je prachotěsný / chráněný proti proudu vody (krytí IP65)



Značka CE vyjadřuje soulad s příslušnými směrnici EU, které se vztahují na tento výrobek.



Bezpečnostní upozornění
Instrukce

LED SVÍTIDLO DO VLHKÝCH MÍSTNOSTÍ

● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznámte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsáním způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

● Účel používání

Tento produkt je určen k osvětlení a pro montáž na stěny.



K použití pouze ve vnitřních prostorech! Tento výrobek je vhodný pouze k soukromému použití v suchých vnitřních prostorech. Tento produkt je určen k použití jen v uvedených oblastech, není určen ke komerčnímu využívání. Tento produkt lze nainstalovat na všechny běžně hořlavé povrchy. Tento produkt je určen pouze pro použití v soukromých domácnostech.

● Obsah dodávky

- 1 LED svítidlo odolné proti vlhkosti
- 1 LED trubice, LED, T8, G13, 0,13 A, 18 W
- 12 Zajišťovací svorky
- 2 Upevňovací svorky
- 4 Hmoždinky do zdi
- 4 Šrouby
- 1 Návod k použití

● **Popis součástí**

- 1 Kryt svítidla
- 2 Hmoždinky
- 3 Šrouby
- 4 Zajišťovací svorka
- 5 Základna svítidla
- 6 Pojistná matice (výstup kabelu)
- 7 Upevňovací svorka
- 8 Napájecí kabel (externí)
- 9 Lustrová svorkovnice
- 10 Trubice

● Technické údaje

Číslo modelu LED
svítidla odolného proti
vlhkosti:

HG08649

Provozní napětí:

230 V ~ 50 Hz

Jmenovitý příkon:

LED max. 18 W

Certifikace GS

Třída ochrany:

II/□

Krytí IP:

IP65

Číslo modelu trubice:

HG08649A LED,
T8, G13, 0,13 A,
18 W (nevyžaduje
startér)

LED trubici T8 lze vyměnit pouze za stejný
model nebo stejný typ trubice T8.

Tento produkt obsahuje světelný zdroj
energetické třídy „F“.

● Bezpečnostní pokyny



**⚠ VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ
OHROŽENÍ ŽIVOTA NEBO
ÚRAZU PRO BATOLATA
A DĚTI!**

- V žádném případě nenechávejte děti samotné a bez dozoru s obalovým materiálem. Pokud si děti hrají s obalovým materiálem, vždy existuje nebezpečí udušení. Děti často podceňují nebezpečí. Vždy uchovávejte obalové materiály mimo dosah dětí. Tento produkt není na hraní. U škod způsobených nedodržováním tohoto návodu k obsluze zaniká nárok na záruku! Za následné škody se neručí! Za věcné škody nebo zranění osob, která byla způsobena neodborným zacházením nebo nedbáním bezpečnostních pokynů, se neručí!

- Děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí mohou používat tento přístroj, avšak pouze tehdy, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání přístroje a pokud porozuměly z toho vyplývajícím nebezpečím. Nedovolte dětem hrát si s tímto produktem. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru. Tento produkt není hračka a nepatří do dětských rukou. Děti nerozeznávají nebezpečí, která mohou nastat při používání elektrického zařízení.



VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!

- Neprovozujte svítidlo v okolí ohroženém explozí, v němž se nacházejí hořlavé kapaliny, plyny nebo prach.

- Nevystavujte svítidlo přímému slunečnímu záření, dešti, sněhu nebo ledu. Nedodržením tohoto pokynu může dojít k poškozením produktu.
- Svítidlo neupevňujte na vlhké nebo vodivé podklady.
- LED trubici NELZE použít v jiných svítidlech. Lze ji použít pouze s modelem svítidla č.: HG08649.
- Instalujte pouze LED trubici T8 č. modelu: HG08649A nebo stejný typ T8 LED svítílen.
- Toto svítidlo je určeno pro zajištění běžného osvětlení (s výjimkou například výbušného prostředí).



Zabraňte ohrožení života v důsledku úrazu elektrickým proudem

- Před připojením k elektrické síti vždy zkontrolujte, zda produkt není poškozen. Pokud produkt vykazuje známky

poškození, v žádném případě jej nepoužívejte.

- Při poškozeních, opravách nebo jiných problémech se obraťte na místo servisu nebo na odborného elektrotechnika.
- Před montáží vypněte jistič v rozvodné skříni nebo vyšroubujte pojistky v pojistkové skříni.
- Základní izolované kabely trvalého vedení musí být vybaveny dodatečnou izolací.
- Od místa připojení ke světlu použijte kabely s dvojitou izolací. Základní izolace musí být dostatečně krátká, aby nepřišla do styku s montážní plochou nebo šrouby.
- V žádném případě neotvírejte žádnou část elektroinstalace ani do ní nestrkejte žádné předměty. Takové zásahy znamenají ohrožení života v důsledku úrazu elektrickým proudem.

- Dojde-li k poškození vnějšího ohebného kabelu nebo vodiče tohoto svítidla, je nutné jej nahradit speciálním kabelem nebo vodičem, který je k dispozici výhradně u výrobce nebo jeho servisního zástupce.
- Před montáží se ujistěte, že dostupné síťové napětí odpovídá potřebnému provoznímu napětí svítidla (viz Technické údaje).



Zabraňte nebezpečí požáru a poranění

⚠ NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

- Okamžitě po vybalení zkontrolujte, zda žádná lampa LED ani stínítko nejsou poškozené. Pokud jsou lampy LED nebo stínítka poškozená, svítidlo neinstalujte. V takovém případě požádejte servisní pobočku výměnu.

**⚠ VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ ÚRAZU
ELEKTRICKÝM PROUDEM!
NEBEZPEČÍ POŠKOZENÍ
MAJETKU! NEBEZPEČÍ
PORANĚNÍ! Důležité:**

- Elektrické zapojení musí provést kvalifikovaný elektrikář nebo osoba vyškolená v provádění elektroinstalací. Tato osoba musí být dobře obeznámena s vlastnostmi produktu a s předpisy pro zapojení. Při vrtání do stěny postupujte tak, abyste nenavrtali elektrické, plynové nebo vodní rozvody uvnitř stěny. Vždy dodržujte bezpečnostní pokyny pro elektrickou vrtačku uvedené v návodu na elektrickou vrtačku. V opačném případě hrozí úraz elektrickým proudem nebo smrt. V případě potřeby před vrtáním zkontrolujte stěnu vhodným detektorem.
- Tento produkt nepoužívejte se stmívači ani elektronickými spínači.

- Toto svítidlo není vhodné pro nouzový provoz.
- Toto svítidlo není vhodné pro vysokofrekvenční provoz.
- LED trubici T8 lze vyměnit pouze za stejný model nebo stejný typ trubice T8.

● **Příprava**

● **Potřebné nástroje a materiál**

- Uvedené nástroje a materiály nejsou součástí dodávky.
- Tyto informace a tyto hodnoty jsou nezávazné a pouze orientační. Povaha materiálu je dána konkrétními místními podmínkami.
 - Kabel H05RN-F v požadované délce s kabelovými koncovkami
 - Hroty (minimální průřez 2 x 1,0 mm²)
 - Tužka/značkovač
 - Zkoušečka napětí
 - Křížový šroubovák

- Elektrická vrtačka
- Štípačky
- Vrták (Ø 6 mm)
- Plochý šroubovák

● **Montáž**

- Z produktu odstraňte veškeré obalové materiály.
 - Polarita trubice T8 instalované ve svítidle musí odpovídat nákresu na obr. F.
1. Před montáží je nutné vyjmout trubici **10** z produktu. Uvolněte kryt svítidla **1** otevřením zajišťovacích svorek **4** na stranách základny svítidla **5**.
 2. Opatrně zjistěte ze které strany lze kryt svítidla **1** zcela otevřít. Poté vyšroubujte trubici **10** z patice o 1 otáčku (viz obr. I, J).
 3. Označte otvory k vyvrtání ve vzdálenosti přibl. 10 - 15 mm od sebe.

4. Nyní vyvrtejte montážní otvory ($\varnothing$ přibl. 6 mm, hloubka 40 mm). Dávejte pozor, abyste nepoškodili síťový napájecí kabel.
5. Zasuňte hmoždinky [2] do vyvrtaných otvorů. Zajistěte montážní svorky [7] pomocí přiložených šroubů [3] (viz obr. B).
6. Zatlačte zajišťovací svorku [4] do každého držáku na boční straně základny svítidla [5] (viz obr. C).
7. Uvolněte pojistnou matici [6] na kabelovém výstupu.
8. Zatlačte základnu svítidla [5] do montážních svorek [7] (viz obr. E) a zkontrolujte, zda je základna bezpečně umístěna.
9. Proveďte síťový připojovací kabel (externí) [8] kabelovým výstupem v základně svítidla [5] (viz obr. F). Zajistěte, aby dvojitá izolace síťového připojovacího kabelu (externího) [8] zasahovala až do základny svítidla [5].

10. Připojte síťový připojovací kabel (externí) **[8]** k lustrové svorkovnici **[9]** (viz obr. F). Barvy propojených vodičů se musí shodovat (L nebo 2 = černá nebo hnědá, N nebo 1 = modrá nebo bílá).
Třída ochrany 2: Toto svítidlo má speciální izolaci a nesmí být připojeno k ochrannému vodiči.
11. Našroubujte pojistnou matici **[6]** na kabelový výstup a utáhněte. Zkontrolujte, zda síťový připojovací kabel (externí) pevně obklopen gumovým těsněním **[8]**.
12. Zkontrolujte, zda je kabel umístěn v základně svítidla **[5]** v příslušných držácích.
13. Nyní vložte trubici **[10]** do patič a zajistěte ji na místě otočením o 1 otáčku (viz obr. G).
14. Nasad'te kryt svítidla **[1]** na základnu svítidla **[5]**. Ujistěte se, že je gumové těsnění správně nasazeno.

15. Zahákněte zajišťovací svorky [4] za kryt světla [1] a mírnou silou tlakem je zavřete (viz obr. H). Zkontrolujte, zda jsou správně umístěny.
16. Vraťte pojistku nebo zapněte jistič (nastavení I) v pojistkové skříni. Produkt je připraven k použití.

● Výměna trubice

❗ **INFORMACE:**

- Před výměnou nechte trubici [10] zcela vychladnout
 - K výměně trubice použijte suchý čistý hadřík, který nepouští vlákna
1. Vyjměte pojistku nebo vypněte jistič (nastavení 0) v pojistkové skříni.
 2. Uvolněte kryt svítidla [1] otevřením zajišťovacích svorek [4] na stranách základny svítidla Opatrně zjištěte ze které strany lze kryt svítidla [1] zcela otevřít.

3. Vyšroubujte závadnou trubici [10] z patic o 1 otáčku (viz obr. I, J).
4. Vložte novou trubici [10] do patic a zajistěte ji na místě otočením o 1 otáčku (viz obr. K, L).
5. Nasad'te kryt svítidla [1] na základnu svítidla [5] a zavřete zajišťovací svorky [4] (viz obr. H).
6. Vraťte pojistku nebo zapněte jistič (nastavení I) v pojistkové skříni.

● Údržba a čištění

VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

- Před prováděním jakýchkoli zásahů na produktu vypněte jistič v rozvodné skříni nebo vyšroubujte pojistky v pojistkové skříni.
- Z důvodů elektrické bezpečnosti je zakázáno svítidlo mýt vodou nebo jinými kapalinami ani ponořovat do vody.

UPOZORNĚNÍ! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ OSOB A POŠKOZENÍ MAJETKU!

- Nepoužívejte rozpouštědla, benzín atd.
- 1. Nechte produkt zcela vychladnout.
- 2. Vnější povrch produktu otřete pouze měkkým a pouze suchým a netřepivým hadříkem.

● **Zlikvidování**

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

● **Záruka a servis**

● **Záruka**

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován.

V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytly již v okamžiku nákupu, musí být nahlášeny ihned po vybalení výrobku.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodlužuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používán anebo udržovaný.

Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které podléhají běžnému opotřebení, a tím platí jako opotřebitelné díly (např. baterie, hadice, inkoustové barevné patrony), ani se nevztahuje na poškození rozbitných dílů, např. spínačů nebo dílů ze skla.

● **Postup v případě uplatňování záruky**

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (IAN 435320-2304) jako doklad o zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s přiloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrzenkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

● Servis

(CZ) Servis Česká republika

Tel.: 800600632

E-Mail: kontakt@kaufland.cz



Lista pictogramelor utilizate . .	Pagina	61
Introducere.	Pagina	63
Utilizarea corespunzătoare . . .	Pagina	64
Conținutul pachetului	Pagina	64
Descrierea componentelor	Pagina	65
Specificații tehnice	Pagina	66
Instrucțiuni privind siguranța. .	Pagina	67
Pregătire	Pagina	74
Unelte și materiale necesare	Pagina	74
Instalare	Pagina	75
Înlocuirea becului.	Pagina	78
Întreținerea și curățarea	Pagina	79
Înlăturare	Pagina	81
Garanția și service	Pagina	82
Garanție	Pagina	82
Modul de desfășurare în caz de garanție.	Pagina	85
Service	Pagina	86

Lista pictogramelor utilizate



Curent alternativ / voltaj



Clasă de protecție II



Numai pentru utilizare în interior.



Această lumină nu este potrivită pentru funcționarea de urgență.



Bec - a se introduce numai într-un mediu uscat.



Rețineți că intensitatea luminoasă a produsului nu poate fi atenuată.



Etanș la praf/protejat la jet de apă (IP65)



Marcajul CE indica conformitatea cu directivele UE relevante aplicabile pentru acest produs.



Informații de siguranță
Instrucțiuni de utilizare

LAMPĂ CU LED PENTRU SPAȚII UMEDE

● Introducere

Vă felicităm pentru achiziționarea noului dumneavoastră produs. Ați ales un produs de înaltă calitate. Manualul de utilizare reprezintă o parte integrantă a acestui produs. Acesta conține informații importante referitoare la siguranță, la utilizare și la eliminarea ca deșeu. Înainte de utilizarea acestui produs, familiarizați-vă mai întâi cu instrucțiunile de utilizare și de siguranță. Folosiți produsul numai în modul descris și numai în domeniile de utilizare indicate. Predați toate documentele aferente în cazul în care înstrăinați produsul.

● Utilizarea corespunzătoare

Produsele sunt destinate iluminării și montării pe perete.



Adecvat numai pentru utilizare în interior! Acest produs este adecvat numai pentru utilizarea casnică în încăperi uscate din interior. Produsul nu este destinat uzului comercial sau pentru alte aplicații. Produsul poate fi montat pe toate suprafețele inflamabile în mod obișnuit. Acest produs este destinat utilizării doar în mediul casnic, într-o gospodărie particulară.

● Conținutul pachetului

- 1 Lumină cu LED rezistent la umiditate
- 1 bec LED, LED, T8, G13, 0,13A, 18 W
- 12 Cleme de blocare
- 2 Cleme de montaj
- 4 Dibluri de perete
- 4 Șuruburi
- 1 Manual de instrucțiuni

● **Descrierea componentelor**

- 1 Capacul luminii
- 2 Dibluri
- 3 Șuruburi
- 4 Cleme de blocare
- 5 Baza lămpii
- 6 Piuliță de blocare (ieșire cablu)
- 7 Cleme de montaj
- 8 Cablu de conectare la rețeaua electrică (extern)
- 9 Terminal lustră
- 10 Bec

● Specificații tehnice

Lumină cu LED-uri
rezistentă la umezeală

Număr de model: HG08649

Tensiune de funcționare: 230 V ~ 50 Hz

Putere nominală LED max 18 W

Certificat GS

Clasă de protecție: II/□

Clasificare IP: IP65

Bec Număr de model: HG08649A LED,
T8, G13, 0,13A,
18 W (nu este
necesar starter)

Tubul T8 cu LED poate fi înlocuit numai cu
același model sau același tip de tub T8.

Acest produs conține o sursă de lumină cu
clasa de eficiență „F”.

● Instrucțiuni privind siguranța



**⚠️ AVERTIZARE! PERICOL
DE MOARTE ȘI RISC DE
ACCIDENTARE PENTRU
NOU NĂSCUȚI ȘI COPII!**

- Nu lăsați niciodată copiii singuri și nesupravegheați cu materialele de ambalare. Există întotdeauna un risc de sufocare în cazul în care copiii se joacă cu materialele de ambalare. Copiii subestimează deseori riscurile. Nu lăsați niciodată materialele de ambalare la îndemâna copiilor. Acest produs nu este o jucărie. Dreptul de a ridica pretenții în temeiul garanției va fi anulat în ceea ce privește daunele care apar în urma nerespectării acestor instrucțiuni de utilizare! Nu se acceptă niciun fel de răspundere pentru daunele secundare! Nu se acceptă niciun fel de răspundere pentru pagubele materiale

sau vătămrile corporale cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau de nerespectarea sfaturilor privind siguranța!

- Acest produs poate fi utilizat de copiii cu vârsta mai mare de 8 ani, de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse ori de persoanele fără cunoștințe sau experiență doar sub supraveghere ori după o scurtă instruire care să le ofere informațiile necesare pentru utilizarea sigură a produsului și care să le permită să înțeleagă riscurile la care se expun. Nu este permis copiilor să se joace cu produsul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu vor fi efectuate de către copii fără supraveghere. Acest produs nu este o jucărie și nu trebuie lăsat la îndemâna copiilor. Copiii nu sunt conștienți de pericolele asociate manipulării produselor electrice.



AVERTIZARE! PERICOL DE EXPLOZIE!

- Nu utilizați produsul în medii cu potențial exploziv, în care se găsesc vapori, gaze sau pulberi inflamabile.
- Nu expuneți produsul luminii solare directe, ploii, zăpezii sau gheții.
Nerespectarea acestor instrucțiuni poate avea drept rezultat deteriorarea produsului.
- Nu atașați produsul pe substraturi umede sau conductoare.
- Tubul LED NU poate fi utilizat în alte corpuri de iluminat. Acesta poate fi utilizat numai în modelul de corp de iluminat nr: HG08649.
- Instalați numai tubul LED T8 model nr.: HG08649A, sau același tip de lămpi T8 cu LED-uri.

- Această lampă este proiectată pentru iluminatul general (cu excepția, de exemplu, a atmosferelor explozive).



Pentru a evita pericolul de moarte provocat de șocurile electrice

- Verificați întotdeauna ca produsul să nu prezinte deteriorări înainte de a-l conecta la rețea. Nu utilizați niciodată produsul dacă acesta prezintă orice urme de deteriorare.
- În caz de deteriorare, pentru reparații sau alte probleme ale produsului, contactați centrul de service sau un electrician.
- Înainte de instalare, deconectați circuitul electric de la cutia disjuncteurului sau scoateți siguranța din cutia de siguranțe.
- Cablurile izolate de bază ale cablajului permanent trebuie să fie prevăzute cu o izolație suplimentară.

- Utilizați cabluri cu izolație dublă de la punctul de conectare la lumină. Izolația de bază trebuie să fie suficient de scurtă, astfel încât izolația de bază să nu intre în contact cu suprafața de montare sau cu vreun șurub.
- Nu deschideți niciodată și nu introduceți niciun obiect în echipament sau în corpurile de iluminat. Acest tip de acțiune poate conduce la un pericol de moarte cauzat de șocuri electrice.
- În cazul în care cablul flexibil extern sau cordonul de alimentare al acestui corp de iluminat este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu un cordon special ori cu un cordon disponibil exclusiv la producător sau la agentul său de service.
- Înainte de asamblare, asigurați-vă că tensiunea de rețea disponibilă corespunde tensiunii de funcționare necesare corpului de iluminat (vezi Specificații tehnice).



**Evitați pericolul de incendiu
și de vătămare corporală**

⚠ RISC DE VĂTĂMARE CORPORALĂ!

- Verificați fiecare LED și abajur pentru prezența urmelor de deteriorare imediat după despachetare. Nu instalați produsul dacă LED-urile sau abajururile sunt defecte. În acest caz, contactați centrul de service pentru înlocuire.

**⚠ AVERTIZARE! PERICOL DE
ȘOC ELECTRIC! PERICOL DE
PRODUCERE A PAGUBELOR
MATERIALE! PERICOL DE
VĂTĂMARE CORPORALĂ!**

Important:

- Conexiunile electrice trebuie realizate de către un electrician calificat sau de către o persoană instruită cu privire la realizarea instalațiilor electrice. Persoana respectivă trebuie să fie familiarizată cu proprietățile produsului

și cu reglementările privind conectarea. Asigurați-vă că nu veți executa găuri în conductele de alimentare cu electricitate, cu gaz sau cu apă din perete. Respectați întotdeauna toate instrucțiunile de siguranță din manual pentru mașina de găurit electrică. În caz contrar, se poate produce moartea sau vătămarea din cauza șocurilor electrice. Dacă este necesar, verificați peretele cu ajutorul unui detector adecvat înainte de a executa găurile.

- Nu utilizați acest produs pentru regulatoare ale intensității luminoase sau pentru comutatoare electronice.
- Această lumină nu este potrivită pentru funcționarea de urgență.
- Această lumină nu este potrivită pentru funcționarea la intervale dese.
- Tubul T8 cu LED poate fi înlocuit numai cu același model sau același tip de tub T8.

● **Pregătire**

● **Unelte și materiale necesare**

- Unelte și materialele nu sunt incluse
- Aceste informații și aceste valori nu sunt obligatorii și sunt furnizate doar ca referință. Natura materialului este determinată de condițiile locale individuale.
- Cablu H05RN-F în lungimea necesară cu capăt de sârmă
- Fermoane (secțiune transversală minimă $2 \times 1,0 \text{ mm}^2$)
- Creion/instrument de marcare
- Tester de tensiune
- Șurubelniță cu vârf în cruce
- Mașină de găurit electrică
- Tăietor de margini
- Burghiu ($\varnothing 6 \text{ mm}$)
- Șurubelniță cu cap pentru fantă

● Instalare

- Scoateți toate materialele de ambalare de pe produs.
 - Polaritatea tubului T8 instalat în corpul de iluminat trebuie să corespundă cu desenul din figura F.
1. Înainte de instalare, va trebui să scoateți becul [10] din produs. Începeți prin a slăbi capacul luminii [1] prin deschiderea clemelor de blocare [4] de pe părțile laterale ale bazei luminii [5].
 2. Verificați cu atenție din ce parte poate fi deschis complet capacul de lumină [1], apoi scoateți becul [10] deșurubându-l din soclu cu o tură (a se vedea Fig. I, J).
 3. Marcați găurile de găurire cu o distanță de aproximativ 10-15 mm între ele.
 4. Acum executați găurile de montare ($\varnothing$ aprox. 6 mm, adâncime de aprox. 40 mm). Aveți grijă să nu deteriorați cablul de alimentare.

5. Introduceți diblul [2] în gaura executată. Fixați clemele de montare [7] cu ajutorul șuruburilor [3] furnizate (a se vedea figura B).
6. Împingeți o clemă de blocare [4] în fiecare suport de pe partea laterală a bazei luminii [5] (a se vedea Fig. C).
7. Slăbiți piulița de blocare [6] de la ieșirea cablului.
8. Împingeți baza de lumină [5] în clemele de fixare [7] (a se vedea figura E) și verificați dacă este poziționată bine.
9. Introduceți cablul de conectare la rețea (extern) [8] prin ieșirea de cablu din baza de lumină [5] (a se vedea figura F). Asigurați-vă că izolația dublă a cablului de conectare la rețea (extern) [8] ajunge complet în baza de lumină [5].
10. Conectați cablul de conectare la rețeaua electrică (externă) [8] cu ajutorul terminalului de lustră [9] (a se vedea

figura F). Asigurați-vă că culorile liniilor conectate se potrivesc (L sau 2 = negru sau maro, N sau 1 = albastru sau alb).
Clasă de protecție 2: Această lumină este izolată în mod special și nu trebuie să fie conectată la un conductor de protecție.

11. Strângeți piulița de blocare [6] de la ieșirea cablului. Asigurați-vă că garnitura de cauciuc înconjoară bine cablul de conectare la rețea (extern) [8].
12. Asigurați-vă că cablul este poziționat în baza de lumină [5] în suporturile prevăzute în acest scop.
13. Acum introduceți becul [10] în soclu și fixați-l în poziție prin rotirea acestuia cu o rotație (a se vedea figura G).
14. Așezați capacul de lumină [1] pe baza de lumină [5]. Asigurați-vă că garnitura de cauciuc este fixată corect.
15. Agățați clemele de blocare [4] pe capacul luminii [1] și închideți-le

exercitând o ușoară presiune (a se vedea Fig. H). Verificați dacă acestea sunt poziționate corect.

16. Înlocuiți siguranța sau porniți întrerupătorul de circuit (setarea I) din cutia de siguranțe. Acum, produsul este pregătit pentru utilizare.

● Înlocuirea becului

❗ **INFO:**

- Lăsați becul [10] să se răcească complet înainte de a-l înlocui.
 - Pentru a înlocui becul, utilizați o cârpă curată, fără scame și uscată.
1. Înlocuiți siguranța sau porniți întrerupătorul de circuit (setarea 0) din cutia de siguranțe.
 2. Slăbiți capacul luminii [1] prin deschiderea clemelor de blocare [4] de pe părțile laterale. Verificați cu atenție

din ce parte poate fi deschis complet capacul luminii [1].

3. Scoateți becul defect [10] din soclu, rotindu-l 1 rotație (a se vedea fig. I, J).
4. Acum introduceți becul nou [10] în soclu și fixați-l în poziție prin rotirea acestuia cu o rotație (a se vedea figura, K, L).
5. Așezați capacul luminii [1] pe baza luminii [5] și închideți clemele de blocare [4] (a se vedea Fig. H).
6. Înlocuiți siguranța sau porniți întrerupătorul de circuit (setarea I) din cutia de siguranțe.

● Întreținerea și curățarea

AVERTIZARE! PERICOL DE MOARTE PROVOCAT DE ȘOCURILE ELECTRICE!

- Înainte de a efectua orice operațiune asupra produsului, deconectați circuitul electric de la cutia disjuncteurului sau scoateți siguranța din cutia de siguranțe.

- Din motive de siguranță în domeniul electric, produsul nu trebuie curățat niciodată cu apă sau cu alte lichide și nici scufundat în apă.

** ATENȚIE! RISC DE VĂTĂMARE CORPORALĂ ȘI DETERIORARE!**

- Nu utilizați solvenți, benzină etc.
1. Permiteți produsului să se răcească complet.
 2. Curățați produsul numai pe partea exterioară, folosind o cârpă uscată, fără scame.

● Înlăturare

Ambalajul este produs din material ecologic care pot fi eliminate la punctele locale de reciclare.



Respectați marcajul materialelor de ambalaj pentru eliminarea deșeurilor, acestea sunt marcate de abrevierile (a) și cifrele (b) cu următoarea semnificație: 1 – 7: plastice / 20 – 22: hârtie și carton / 80 – 98: substanțe de conexiune.



Puteți obține informații despre posibilitățile de eliminare a produsului de la administrația locală.



Pentru a proteja mediul înconjurător nu eliminați produsul dumneavoastră la gunoiul menajer atunci când nu mai poate fi folosit, ci predați-l la un punct de colectare. Vă puteți informa cu privire la punctele de colectare și orarul acestora de la administrați competentă.

● **Garanția și service**

● **Garanție**

Produsul a fost fabricat cu atenție, conform unor standarde stricte de calitate și verificat temeinic înainte de livrare. În caz de defecțiuni de material sau de fabricație aveți drepturi legale față de vânzătorul produsului. Drepturile dumneavoastră legale nu sunt limitate în niciun fel de garanția menționată mai jos.

Garanția pentru aceste produs este 3 ani începând de la data achiziției. Durata garanției începe la data achiziției. Păstrați chitanța originală la un loc sigur, deoarece acest document este necesar pentru dovada achiziției.

Toate defecțiunile sau deteriorările care sunt deja existente la momentul achiziției, trebuie anunțate imediat după despachetarea produsului.

Dacă în decurs de 3 ani de la achiziția produsului apare un defect de material sau de fabricație, vă reparăm sau înlocuim gratuit produsul la alegerea noastră. Durata de garanție nu se prelungește după aprobarea unei cerințe de garanție. Aceasta este valabil și pentru piesele schimbate și reparate.

Această garanție se stinge dacă produsul este deteriorat, utilizat sau întreținut în mod necorespunzător.

Garanția acoperă defectele de material și de producție. Această garanție nu acoperă piesele componente ale produsului, care prezintă urme normale de uzură și care sunt considerate piese de schimb (de ex.: baterii, acumulatori, furtunuri, cartușe de vopsea) și nici deteriorările la nivelul pieselor casante, de exemplu întrerupătoare sau piese fabricate din sticlă.

Timpul de nefuncționare din cauza lipsei de conformitate apărute în cadrul termenului de garanție prelungește termenul de garanție legală de conformitate și cel al garanției comerciale și curge, după caz, din momentul la care a fost adusă la cunoștință vânzătorului lipsa de conformitate a produsului sau din momentul prezentării produsului la vânzător/unitatea service până la aducerea produsului în stare de utilizare normală și, respectiv, al notificării în scris

în vederea ridicării produsului sau predării efective a produsului către consumator.

Produsele de folosință îndelungată care înlocuiesc produsele defecte în cadrul termenului de garanție vor beneficia de un nou termen de garanție care curge de la data preschimbării produsului.

● **Modul de desfășurare în caz de garanție**

Pentru a garanta o prelucrare rapidă a problemei dumneavoastră, vă rugăm să respectați următoarele indicații:

Pentru orice solicitare, vă rugăm să aveți la îndemână bonul de casă și numărul de articol (IAN 435320-2304) ca dovadă de achiziție.

Numărul articolului îl luați de pe plăcuța cu date tehnice, o gravură, de pe fișa cu date a

instrucțiunilor (jos stânga) sau ca abțibild de pe partea din spate sau de jos.

Dacă apar erori de funcționare sau alte erori, contactați apoi departamentul de service prin telefon sau prin email.

Produsul defect îl puteți transmite la adresa de service fără timbru cu prezentarea dovezii de achiziție (bon) și cu menționarea daunei și când a apărut.

● Service

RO

Service România și Moldova

MD

Tel.: 0800890239

E-Mail: client@kaufland.ro

